

<p>1. IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E DELLA SOCIETÀ</p> <p>Tipologia di prodotto: Emulsione cosmetica Codice: E4000 Nome commerciale: Emulsione ritardante Identificazione della società/impresa: Xanitalia s.r.l. Via divisione acqui, 53 – 61122 Pesaro (PU) - Italy Numero telefonico: 0721/ 28921 Fax: 0721/282832</p>	<p>1. IDENTIFICATION OF THE PRODUCT AND OF THE COMPANY</p> <p>Typology of the product: Cosmetic emulsion Code: E4000 Commercial name: Retardant emulsion Company Identification: Xanitalia s.r.l. Via Divisione acqui, 53 – 61122 Pesaro (PU) – Italy Telephone number: +39/0721/ 28921 Fax: +39/0721/ 282832</p>
<p>2 COMPOSIZIONE/INFORMAZIONE SUGLI INGREDIENTI</p> <p>Identificazione chimica: Miscela composta da ingredienti naturali e sintetici Formula INCI: Vedi scheda tecnica Numero CAS: non pertinente perché il prodotto è una miscela Numero EINECS: non pertinente perché il prodotto è una miscela</p>	<p>2. COMPOSITION/INFORMATION ABOUT THE INGREDIENTS</p> <p>Chemical Identification: Mixture composed by natural and synthetic ingredients. INCI formula : See technical sheet CAS number. Not relevant because the products is a mixture EINECS number: Not relevant because the products is a mixture</p>
<p>3. INDICAZIONE DEI PERICOLI</p> <p>Nessun pericolo specifico è riscontrabile nel normale utilizzo Il prodotto può provocare su soggetti predisposti una reazione allergica.</p>	<p>3. DANGER ADVICE</p> <p>Any specific danger may be found during the normal use. The product might provoke an allergic reaction on predisposed people.</p>
<p>4. MISURE DI PRONTO SOCCORSO</p> <p>Contatto con la pelle: Nessuna controindicazione. Contatto con gli occhi: Lavare abbondantemente con acqua per almeno 10 minuti e ricorrere a visita medica se persistono segni di irritazione o tracce di lesioni Ingestione: Consultare immediatamente un medico Inalazione eccessiva: Nessuna controindicazione</p>	<p>4. FIRST-AID MEASURES</p> <p>Contact with skin: No contra-indications. Contact with eyes: Wash abundantly with water for at least 10 minutes. If inflammations or traces of lesions persist, is advised a medical examination. Swallowing: Drink water to dilute and consult immediately a doctor. Extreme inhalation: No contra-indications</p>
<p>5. MISURE ANTINCENDIO</p> <p>Estintori raccomandati: Acqua, acqua nebulizzata, CO₂, schiuma, polveri chimiche a seconda dei materiali coinvolti nell'incendio. Estintori vietati: Nessuno. Rischi da combustione: evitare di respirare I fumi Mezzi di protezione : Usare protezione per le vie respiratorie</p>	<p>5. ANTI-FIRE MEASURES</p> <p>Recommended extinguishers: Water, nebulized water, CO₂, foam, chemical powders depending on the materials involved in the fire. Forbidden extinguishers: None. Risks from combustion: avoid breathing the fumes. Protection means: Use a protection for respiratory tracts.</p>
<p>6. MISURE IN CASO DI FUORUSCITA ACCIDENTALE</p> <p>Precauzioni individuali: Indossare guanti ed indumenti protettivi Precauzioni ambientali: Contenere le perdite con sabbia o segatura, evitare qualsiasi scarico nelle fogne, nel suolo o nell'ambiente acquatico, se ciò accade, avvisare le autorità competenti Metodi di pulizia: Raccogliere il prodotto fuoriuscito e lavare con acqua. Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nel contenitore originale ai fini di un ulteriore utilizzo</p>	<p>6. MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL LEAKAGE</p> <p>Individual precautions: Wear gloves and protective clothes. Ambient-precautions: Contain the losses with sand or sawdust, avoid the discharge in water drains, in the ground or on the aquatic-ambient, if this happens, please inform the qualified authorities. Cleansing Method: Pick up the leaked product and wash with water. Do not put the leaked product back in the original container for further use.</p>

<p>7. MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO</p> <p>Manipolazione: Il prodotto non richiede particolari precauzioni per la sua manipolazione Stoccaggio: Il prodotto non richiede particolari condizioni di stoccaggio</p>	<p>7. HANDLING AND STORAGE</p> <p>Handling: The product does not need any particular precautions for its handling. Storage: The product does not need any particular storage conditions</p>
<p>8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE</p> <p>Controllo dell'esposizione: Nessun pericolo Protezione respiratoria: Non necessaria per l'utilizzo normale Protezione delle mani: Non necessaria per l'utilizzo normale Protezione degli occhi: Non necessaria per l'utilizzo normale Protezione della pelle: Non necessaria per l'utilizzo normale</p>	<p>8. EXPOSURE CHECK/PERSONAL PROTECTION</p> <p>Exposure check: Not dangerous Respiratory protection: Not required for normal use. Hands protection: Not required for normal use. Eyes protection: Not required for normal use. Skin protection: Not required for normal use.</p>
<p>9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE</p> <p>Aspetto: Emulsione giallo chiaro Odore: Caratteristico pH: 6 - 7 Punto di ebollizione: Non determinato Punto di infiammabilità: Non infiammabile Proprietà esplosive: Nessuna Solubilità in acqua: Parziale Viscosità: 2000 - 3000 cps Densità a 25°C: 0.97 - 0,98 g/ml</p>	<p>9. PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES</p> <p>Aspect: Light yellow emulsion Smell: Characteristic pH: 6 - 7 Boiling point: None Inflammable point: Non-inflammable. Explosive properties: None. Solubility in water: Partial Broockfield : 2000 - 3000 cps Density at 25°C: 0.97 - 0,98 g/ml</p>
<p>10. STABILITÀ E REATTIVITÀ</p> <p>Condizioni da evitare: Il prodotto è stabile Incompatibilità con altre sostanze: Nessuna in particolare Prodotti di decomposizione pericolosi: Nessuno alle temperature di utilizzo</p>	<p>10. STABILITY AND REACTIVITY</p> <p>Conditions to avoid: The product is stable. Incompatibility with other substances: None. Dangerous products of decomposition: None at the temperatures of use.</p>
<p>11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE</p> <p>Questo preparato non è stato sottoposto a test tossicologici nella sua entità, ma è composto da prodotti per cui esistono dati tossicologici bibliografici.</p>	<p>11. TOXICOLOGICAL INFORMATION</p> <p>This preparation has not been submitted to toxicological tests, as it is composed by products for which exist bibliographical toxicological data.</p>
<p>12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE</p> <p>Il prodotto non è pericoloso per l'ambiente se utilizzato secondo le buone pratiche lavorative, evitando comunque di disperdere il prodotto nell'ambiente</p>	<p>12. ECOLOGICAL INFORMATION</p> <p>The product is not dangerous for the environment if used in accordance with the working procedures, avoiding to disperse the product in the environment.</p>
<p>13. CONSIDERAZIONE SULLO SMALTIMENTO</p> <p>Residui risultati dall'utilizzazione prevedibile: Rifiuto speciale / non pericoloso / da smaltire in circuito rifiuti urbani (discarica di 1° categoria) Eccezione di prodotto: Contattare il fornitore</p>	<p>13. CONSIDERATIONS ABOUT SELLING OFF</p> <p>Residues from the foreseen use: Special waste/ not dangerous/ to sell off in the urban rubbish circuit (1st. category discharge) Excess of product: Contact the supplier.</p>
<p>14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO</p> <p>Non sono da applicare le norme che regolano il trasporto di merci pericolose</p>	<p>14. TRANSPORT INFORMATION</p> <p>Do not apply the norms that regulate the transport of dangerous goods.</p>
<p>15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE</p> <p>Classificazione CEE per sostanze e preparati pericolosi: il prodotto non è regolamentato da tale classificazione</p>	<p>15. INFORMATION ABOUT THE REGULATION</p> <p>CEE classification for dangerous substances: the product is not regulated by this classification.</p>

16. INFORMAZIONI A CURA DEL PRODUTTORE

Avvertenza di carattere sanitario: non applicare su cute non integra, irritata o affetta da patologie.

Modo d'impiego: Seguire attentamente le istruzioni riportate sulla confezione o sul foglietto/fascetta/cartellino allegato. Evitare qualsiasi tipo di uso non previsto nelle apposite istruzioni

Misure di prevenzione personale: usare strumenti accuratamente puliti

Norme di comportamento: l'estetista ha l'obbligo di informare il consumatore sul messaggio contenuto nelle precauzioni ed avvertenze sia sulle controindicazioni sia sul rischio di eventuali reazioni allergiche

Tutte le informazioni e istruzioni riportate nella presente scheda si basano sulle nostre conoscenze alla data indicata sulla scheda. Le caratteristiche chimico-fisiche del prodotto qui riportate hanno lo scopo esclusivo di descrivere il prodotto dal punto di vista della sicurezza e non intendono garantire alcuna specifica caratteristica.

16. INFORMATION OF THE MANUFACTURER

Sanitary warnings: do not apply on sore or injured skin affected by pathologies.

Method of use: Follow the instructions written in the packaging or in the enclosed leaflet. Avoid all methods of use which are not indicated in the instructions leaflet.

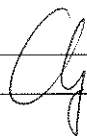
Personal prevention measures: use perfectly clean tools.

Norms of behaviour: The beautician must inform the consumer about the message contained in the precautions and warnings, both for the contra-indications and for the allergic reactions.

All information and instructions reported in this sheet are based on our knowledge and are brushed up to the indicated date of the sheet itself.

The above mentioned chemical/physical properties of the products, have got the exclusive purpose to describe the product from the point of view of the security and do not mean to guarantee any specific characteristic.

Firma per emissione:



Firma per approvazione:

